

register en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, worden de woorden « 80 frank » door de woorden « 200 frank » vervangen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Openbaar Ambt en Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 november 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Openbaar Ambt,  
Ch.-F. NOTHOMB  
  
De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,  
L. WALTNIEL

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 82 — 1680

Koninklijk besluit tot aanvulling van het koninklijk besluit van 26 maart 1982 houdende regeling van zekere modaliteiten en gevolgen van de samenvoeging van de gemeenten Antwerpen, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem en Wilrijk tot een nieuwe gemeente Antwerpen

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

De wet van 1 juli 1982 heeft het koninklijk besluit van 26 maart 1982 houdende regeling van zekere modaliteiten en gevolgen van de samenvoeging van de gemeenten Antwerpen, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem en Wilrijk tot een nieuwe gemeente Antwerpen bekrachtigd.

Het blijkt dat bijzondere maatregelen moeten worden genomen opdat de gemeenteontvangers en de bijzondere ontvangers van de samengevoegde gemeenten in functie zouden kunnen blijven voor de liquidatie van het dienstjaar 1982 tot bij de afsluiting van dat dienstjaar.

Talrijke financiële verrichtingen betreffende 1982 en voorgaande jaren zullen immers nog na 31 december 1982 moeten plaatsvinden.

Dit ontwerp van besluit heeft dus tot doel het koninklijk besluit van 26 maart 1982 in de hierboven aangeduide zin aan te vullen.

Het aanvullend koninklijk besluit zal zoals dat van 26 maart 1982 door een wet moeten worden bekrachtigd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister,  
Ch.-F. NOTHOMB

**29 OKTOBER 1982.** — Koninklijk besluit tot aanvulling van het koninklijk besluit van 26 maart 1982 houdende regeling van zekere modaliteiten en gevolgen van de samenvoeging van de gemeenten Antwerpen, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem en Wilrijk tot een nieuwe gemeente Antwerpen

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 juli 1971 betreffende de samenvoeging van gemeenten en de wijziging van hun grenzen, gewijzigd bij de wetten van 5 januari 1976, 30 maart 1976 en 29 juni 1976.

examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, les mots « 80 francs » sont remplacés par les mots « 200 francs ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Fonction publique et Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 novembre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Fonction publique,  
Ch.-F. NOTHOMB  
  
Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,  
L. WALTNIEL

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**

F. 82 — 1680

Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 26 mars 1982 réglant certaines modalités et conséquences de la fusion des communes d'Anvers, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem et Wilrijk en une nouvelle commune d'Anvers.

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

La loi du 1er juillet 1982 a ratifié l'arrêté royal du 26 mars 1982 réglant certaines modalités et conséquences de la fusion des communes d'Anvers, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem et Wilrijk en une nouvelle commune dénommée Anvers.

Il apparaît que des mesures spéciales devraient être prises afin que les receveurs communaux et les receveurs spéciaux des communes fusionnées puissent rester en fonction, pour la liquidation de l'exercice 1982, jusqu'à la clôture de cet exercice.

En effet, de nombreuses opérations financières relatives aux années 1982 et antérieures devront encore être effectuées après le 31 décembre 1982.

L'objectif du présent projet d'arrêté est donc de compléter l'arrêté royal du 26 mars 1982 dans le sens exposé ci-dessus.

L'arrêté royal complémentaire devra, tout comme celui du 26 mars 1982, être ratifié par une loi.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,  
Le Ministre,  
Ch.-F. NOTHOMB

**29 OCTOBRE 1982.** — Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 26 mars 1982 réglant certaines modalités et conséquences de la fusion des communes d'Anvers, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem et Wilrijk en une nouvelle commune d'Anvers

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 juillet 1971 concernant la fusion des communes et la modification de leurs limites, modifiée par les lois des 5 janvier 1976, 30 mars 1976 et 29 juin 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1975 houdende samenvoeging van gemeenten en wijziging van hun grenzen, bekraftigd bij de wet van 30 december 1975, inzonderheid op de artikelen 1 en 498;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1976 tot vaststelling, wat de toestand van het gemeentepersoneel en van het personeel van de commissies van openbare onderstand betreft, van de modaliteiten van uitvoering van de samenvoegingen en aanhechtingen van gemeenten, bekraftigd overeenkomstig de wet van 23 juli 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1982 houdende regeling van zekere modaliteiten en gevolgen van de samenvoeging van de gemeenten Antwerpen, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem en Wilrijk tot een nieuwe gemeente Antwerpen, bekraftigd bij de wet van 1 juli 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, -gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd aanvullende maatregelen moeten worden genomen om de verdere financiële en boekhoudingsverrichtingen van de samengevoegde gemeenten betreffende het dienstjaar 1982 mogelijk te maken;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 26 maart 1982 houdende regeling van zekere modaliteiten en gevolgen van de samenvoeging van de gemeenten Antwerpen, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem en Wilrijk tot een nieuwe gemeente Antwerpen, verwezenlijkt door de wet van 30 december 1975 tot bekraftiging van het koninklijk besluit van 17 september 1975, wordt een artikel 12bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 12bis. Onverminderd het bepaalde in artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 juli 1976 tot vaststelling, wat de toestand van het gemeentepersoneel en van het personeel van de commissies van openbare onderstand betreft, van de modaliteiten van uitvoering van de samenvoegingen en aanhechtingen van gemeenten, bekraftigd overeenkomstig de wet van 23 juli 1971, blijven de gemeenteontvangers en de bijzondere ontvangers van de samengevoegde gemeenten in functie voor de liquidatie van het dienstjaar 1982 tot wanneer dat dienstjaar is afgesloten. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop de bekraftigingswet in werking treedt.

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken.  
Ch.-F. NOTHQMB

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 82 — 1681

**7 OKTOBER 1982.** — Ministerieel besluit houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden. — Coëfficiënten

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden, inzonderheid artikel 100, ervan;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1975 portant fusion de communes et modification de leurs limites, ratifié par la loi du 30 décembre 1975, notamment les articles 1er et 498;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1976 fixant, en ce qui concerne la situation des agents des communes et des commissions d'assistance publique, les modalités d'exécution des fusions et annexions de communes ratifiées en vertu de la loi du 23 juillet 1971;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1982 réglant certaines modalités et conséquences de la fusion des communes d'Anvers, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem et Wilrijk en une nouvelle commune d'Anvers, ratifié par la loi du 1er juillet 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures complémentaires en vue de permettre la continuation des opérations financières et comptables des communes fusionnées afférentes à l'exercice 1982;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Un article 12bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 26 mars 1982 réglant certaines modalités et conséquences de la fusion des communes d'Anvers, Berchem, Borgerhout, Deurne, Ekeren, Hoboken, Merksem et Wilrijk en une nouvelle commune d'Anvers, réalisée par la loi du 30 décembre 1975 ratifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1975 :

« Art. 12bis. Sans préjudice des dispositions prévues à l'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 22 juillet 1976 fixant, en ce qui concerne la situation des agents des communes et des commissions d'assistance publique, les modalités d'exécution des fusions et annexions de communes ratifiées en vertu de la loi du 23 juillet 1971, les receveurs communaux et les receveurs spéciaux des communes fusionnées restent en fonction, pour la liquidation de l'exercice 1982, jusqu'à la clôture de cet exercice. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la loi de ratification.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,  
Ch.-F. NOTHOMB

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 82 — 1681

**7 OCTOBRE 1982.** — Arrêté ministériel portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement. — Coefficients

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement, spécialement en son article 100;